

MIDDLE SCHOOL SECONDAIRE BACK TO SCHOOL 2026-2027

Chères familles,

À l'approche de la fin de l'été, nous sommes très heureux de vous accueillir pour l'année scolaire 2026-2027. Nous avons le plaisir de vous communiquer quelques informations essentielles qui vous aideront à vous préparer et à vous familiariser avec notre organisation.

PROGRAMME DES PREMIERS JOURS D'ÉCOLE

1. Journée d'orientation pour les nouvelles familles des niveaux 6 (6e/BIL6/Grade 6), 7 (5e/BIL7/Grade 7), 4e et Grade 8
2. Matinée d'accueil pour les familles du niveau 6 déjà inscrites (ayant fréquenté CDL en niveau 5)
3. Premier jour de classe pour toutes les familles

JEUDI 20 AOÛT

1. Journée d'orientation pour les NOUVELLES familles des niveaux 6, 7 et 8 au CDL

La journée commence par un accueil à l'entrée d'Eiger à 8h00, suivi du programme débutant à 8h30. Celui-ci comprend du temps avec les professeurs principaux (Homeroom Advisors), des activités de cohésion de groupe, ainsi qu'un déjeuner dans le jardin de la Concha, des tests de niveau et des sessions d'information pour les parents.

Lors de cette journée, vous pourrez récupérer :

- La clé du casier et la carte d'étudiant au bureau d'accueil situé au Panthers Café. Vous trouverez vos livres directement dans votre casier. Nous vous demandons gentiment de ne pas emporter vos livres à la maison avant le lundi 24 août.
- L'iPad pour les élèves des niveaux 7 et 8 : Salle CR 113. Veuillez consulter [le site web](#) pour plus d'informations.

Les élèves internes seront accompagnés par leur responsable de maison tout au long de la journée.

Heure	Activité	Participants	Lieu
8h00 - 8h30	Accueil	Parents et élèves	Entrée Eiger
8h30 - 9h00	Accueil par les Principaux	Parents et élèves	Auditoire Eiger
9h00 - 9h30	Accueil par les professeurs	Elèves	Salle des classes

Heure	Activité principaux	Participants	Lieu
9h45 - 11h15	Niveau 6 : Matinée d'accueil	Parents et élèves – Nouveaux et déjà inscrits	Bâtiment Olympus
9h45 - 11h15	Niveaux 7 et 8: Team Building	Elèves	Jardin de la Concha
10h00 - 11h00	Parents : introduction aux arts de la scène et au soutien pédagogique	Parents	Auditoire Cervin
11h15 - 12h00	Test de placement en mathématiques	NOUVEAUX élèves Grades 6-8, BIL6, BIL7	Couloir du Mont Blanc
11h15 - 12h00	Retrait de l'iPad (5e/BIL7/Grade 7, 4e et Grade 8)	Parents et élèves	CR 113
11:15 - 12:00 p.m.	Rencontre avec la direction, l'adjoint, les responsables du suivi pastoral, ainsi que l'Association des parents s'élèves (APE)	Parents	Terrasse des Panthers
12h00 - 12h45	Déjeuner pique-nique offert par CDL	Parents et élèves	Jardin de la Concha
12h45 - 13h30	Test de placement en anglais	NOUVEAUX élèves Grades 6-8	Couloir du Mont Blanc
13h00 - 13h30	Parents : introduction à l'application CDL et à ItsLearning	Parents	Auditoire Eiger
13h30 - 14h15	Test de placement en français	NOUVEAUX élèves Grades 6-8 même s'ils n'ont jamais étudié le français auparavant	MB 211 - MB 212
13h30 - 14h30	Visite de l'école accompagnée par des élèves guides	Parents et élèves	À l'extérieur de l'entrée Cervin

Heure	Activité	Participants	Lieu
13h30 – 16h00	Retraits des iPads (5e/BIL7/Grade 7, 4e et Grade 8)	Parents et élèves	CR 113
08h00– 16h00	Retrait des tenues de sport	Parents et élèves	Studio de danse

Nous encourageons les familles à se garer sur le parking de « La Bécassière » (Centre Sportif de Versoix). Le stationnement est gratuit pendant les 3 premières heures pour les voitures qui s'enregistrent à la borne. Des heures supplémentaires peuvent y être ajoutées. Une navette effectuera les trajets entre le parking et l'école de 7h45 à 16h00.

JEUDI 20 AOÛT

2. Niveau 6 (F6, Grade 6, BIL 6) – Matinée d'accueil pour les familles de retour ayant déjà été avec nous en Primaire.

Dans le bâtiment Olympus de 09h45 à 11h15 : faites connaissance avec vos enseignants titulaires (Homeroom Advisors) et les Principaux, qui vous accompagneront dans une transition en douceur du Niveau 5 au Niveau 6.

Heure	Activité	Participants	Lieu
9h45 – 11h15	Niveau 6 : Matinée d'accueil	Parents et élèves – Nouveaux et déjà inscrits	Bâtiment Olympus

Afin de réduire les problèmes de stationnement, nous encourageons les familles à se garer sur le parking « La Bécassière » (Centre Sportif de Versoix). Le stationnement est gratuit pendant les 3 premières heures pour les véhicules qui s'enregistrent à la borne de paiement. Des heures supplémentaires peuvent être ajoutées. Une navette assurera la liaison entre le parking et l'école de 07h45 à 16h00.

LUNDI 24 AOÛT

3. Premier jour d'école pour tous les élèves Middle School Secondaire.

L'horaire de début pour les différents niveaux a été échelonné afin de permettre d'accueillir chaque groupe d'année à tour de rôle. Les élèves doivent se rendre au bâtiment Eiger pour les réunions prévues comme suit, en veillant à arriver au moins 10 minutes avant l'heure indiquée :

8h20 – 8h40	Niveau 6
8h40 – 9h00	Niveau 7
9h00 – 9h20	Grade 8/4e

- Les élèves seront accueillis par l'équipe de direction du Middle School Secondaire, puis retrouveront leurs enseignants titulaires (homeroom advisors), qui les accompagneront en classe pour leur première séance de vie scolaire.
- Les parents peuvent accompagner leur enfant jusqu'à l'entrée Eiger, mais nous leur demandons de dire au revoir à l'extérieur du bâtiment.

Veuillez noter que l'organisation de la rentrée a été repensée cette année afin de rendre le début de l'année scolaire plus fluide. Pour les élèves déjà inscrits du Secondaire, il ne sera plus nécessaire de venir récupérer à l'avance les badges scolaires, les clés de casier ou les livres :

- **Les badges scolaires et les clés de casier** seront distribués par les professeurs titulaires le lundi 24 août.
- Les livres seront déposés directement dans le casier de chaque élève, nouveau ou déjà inscrit, en fonction de son cursus et du choix des langues, et seront disponibles dès le lundi 24 août.
- Pour le premier jour, les élèves sont invités à venir avec le matériel de base (cahier, stylo, etc.). Les détails concernant les fournitures scolaires spécifiques seront communiqués par chaque enseignant de matière.
- Cours normaux de 12h40 à **15h40** (exceptionnellement, afin de permettre aux élèves utilisant le bus scolaire de repérer l'emplacement correct du bus).
- Le service de bus scolaire commence l'après-midi à 16h00. Veuillez contacter le service des transports si vous n'avez pas reçu de confirmation d'inscription avant la rentrée scolaire : bus.cdl@alsa.com ou 022 775 55 83.

Pour les élèves utilisant le bus scolaire

- Des bus seront en place (devant et derrière le bâtiment Olympus) pour ramener les élèves à la maison après l'école.
- Des listes des élèves par bus seront affichées.
- Dès le deuxième jour (mardi), les élèves commenceront les cours à 08h20 et termineront à 15h50, rejoignant leur bus à cette heure-là

MARDI 25 AOÛT

Journée scolaire normale. Les cours commenceront à 08h20 et se termineront à 15h50 selon l'horaire habituel.

Programme des Voyages scolaires – Pour TOUS les élèves

Chaque niveau scolaire participera à un séjour de deux nuits en camp au mois de septembre ou d'octobre. Cette activité résidentielle favorisera la cohésion entre les élèves ainsi qu'avec leurs enseignants, ce qui est particulièrement important lorsqu'ils apprennent à se connaître au début du cycle secondaire.

Pendant le camp, les valeurs de l'école RISE occuperont une place centrale. Ces séjours constituent une composante importante de notre programme éducatif et offrent de précieuses opportunités d'apprentissage, d'autonomie et de développement personnel. C'est pourquoi nous encourageons vivement tous les élèves à y participer et considérons cette expérience comme un élément essentiel de leur parcours scolaire. Des informations plus détaillées seront communiquées au début de l'année scolaire.

14 – 16 Septembre	Grade 6	Saas Fee	environ 575 CHF*
16 – 18 Septembre	F6 & BIL 6	Saas Fee	environ 575 CHF*
14 – 16 Septembre	Grade 7	Leysin	environ 550 CHF*
16 – 18 Septembre	F5 & BIL 7	Leysin	environ 550 CHF*
28 – 30 Septembre	Grade 8	Torgon	environ 580 CHF*
30 Septembre – 2 Octobre	F4	Torgon	environ 580 CHF*
*Veuillez noter que ces montants sont donnés à titre indicatif et peuvent être sujets à modification.			

Calendrier scolaire

Veuillez noter que le calendrier scolaire, y compris les dates de vacances et les événements de l'année scolaire 2026-2027, est publié sur notre site web dans la section « Parent Essentials » et reste disponible en permanence sur notre application Parents « CDL News ».

Veuillez consulter la rubrique « Information » de notre application « CDL News » ou notre page web dédiée et vous référer au document suivant : « Message de bienvenue et programmes des premiers jours » – disponible sur cdl.ch/backtoschool pour les élèves externes et cdl.ch/backtoboarding pour les élèves internes.

Music Programme

Tous les élèves de MSS suivront un cours de musique qui intègre des ressources du programme **Juilliard Creative Classroom**, combinant des compétences pratiques en interprétation et en composition avec celles liées à l'écoute et à la théorie. Conformément aux principes du programme, tous les élèves apprendront à jouer du clavier afin de développer les compétences nécessaires pour mieux explorer, comprendre et créer de la musique. Pour cette raison, il est nécessaire que les élèves de **niveau 6** et de **niveau 7** (disposent d'un instrument à clavier pour s'entraîner à la maison. À titre de référence, à l'école, nous utilisons des claviers **Yamaha PSR 453**.

Bien que cela ne soit pas indispensable pour les élèves de 4e et de Grade 8, beaucoup d'entre eux trouvent qu'avoir accès à un clavier est utile comme outil créatif et pratique pour expérimenter l'harmonie, composer des idées et renforcer les concepts théoriques.

DATES CLÉS À NOTER DANS VOTRE AGENDA

- Lundi 7 septembre – vendredi 25 septembre – les tests Cambridge Secondary Insight (Baseline) (11-14) : G6/BIL6 – G7/BIL7 – G8
- Mardi 8 septembre – Soirée d'information sur l'iPad pour les parents de Niveau 6 – auditorium Eiger de 17h30 à 18h30
- Mardi 22 septembre : Présentation des professeurs titulaires aux parents, suivie de notre traditionnel barbecue de rentrée réunissant toute l'école – horaires exacts à confirmer.
- Mercredi 23 septembre – **Sessions iPad pour les élèves de niveau 6 pendant la journée scolaire**
- Mardi 29 septembre – « Un bon départ au MSS : échange pour les familles de Niveau 6 » – salle MB211, de 17h30 à 18h30

Nous serons disponibles début août pour répondre à toute question. N'hésitez pas à contacter le bureau du Middle School Secondaire à l'adresse mssoffice@cdl.ch

En vous souhaitant de passer un agréable été et dans l'attente de vous rencontrer, vous et vos enfants, nous vous adressons, au nom de toute l'équipe de direction du Middle School Secondaire, nos plus sincères salutations.

Cordialement,



Dr. Betsy Harvey

Principale du Middle School Secondaire